

STT	Từ Lóng	Viết Tắt	Nghĩa
1	남이사 (Nam-isa)	남이 뭐라든 상관없다	"Mặc kệ người khác", "Kệ người ta", "Liên quan gì đến mình"
2	하상극 (Ha-sang-geuk)	하늘과 땅 차이, 상극이야	"Khác nhau một trời một vực", "Trái dấu hoàn toàn"
3	내로남불	내가 하면 로맨스, 남이 하면 불륜	"Mình làm thì là lãng mạn, người khác làm thì là ngoại tình"
4	혼코노	혼자 코인 노래방	"Đi hát karaoke coin một mình" → Trào lưu giới trẻ
5	복세편살	복잡한 세상 편하게 살자	"Thế giới đã phức tạp rồi, hãy sống thoải mái đi!"
6	사바사	사람 by 사람	"Tùy người", "Mỗi người một kiểu"
7	갓생	God + 인생	"Cuộc sống của một người sống có mục tiêu, kỷ luật, chăm chỉ"
8	현웃	현실 웃음	"Cười thật ngoài đời" (không phải cười ảo như "ㅋㅋㅋ")
9	철벽남 / 철벽녀	-	"Nam/Nữ rào sắt" → Chỉ người không dễ tiếp cận, luôn giữ khoảng cách
10	쌈가능 / 쌈불가능	쌈	쌈가능 = chắc chắn làm được, 쌈불가능 = chắc chắn không thể
11	꿀잼 / 노잼	-	꿀잼 = "vui như mật ong" → rất vui, 노잼 = "no fun" → chán, không vui
12	고답이	고구마 + 답답이	Người làm người khác thấy bức bối (kiểu xem phim mà nhân vật cứ xử chậm chạp, khó chịu)
13	만렙	만 (full) 레벨	Cấp độ tối đa → Người rất giỏi việc gì đó
14	심쿵	심장 + 쿵	"Tim đập thình thịch" → Dùng khi ai đó/việc gì khiến bạn rung động, xao xuyến
15	투머치토커 (T.M.I)	-	"Người nói quá nhiều", "Thông tin thừa" → Từ gốc tiếng Anh nhưng Hàn dùng rất thường xuyên
16	인싸 / 아싸	인싸 (insider), 아싸 (outsider)	인싸: Người hướng ngoại, hòa đồng, 아싸: Người hướng nội, tách biệt
17	뇌절	-	"Não bị tắt nghẽn" → Dùng khi ai đó nói hoặc làm quá lên, gây khó chịu
18	TMI (티엠아이)	-	"Too Much Information" → "Thông tin thừa", "có cần kể chi tiết vậy không?"
19	혼밥 / 혼술 / 혼코노	혼밥, 혼술, 혼코노	혼밥: Ăn một mình, 혼술: Uống rượu một mình, 혼코노: Hát karaoke một mình

STT	Từ Lóng	Viết Tắt	Nghĩa
20	엄친아 / 엄친딸	-	엄친아: Con trai nhà người ta, 엄친딸: Con gái nhà người ta
21	급식총 / 틴트총 / 폰총	-	급식총: Một học sinh, 틴트총: Nghiện son môi, 폰총: Nghiện điện thoại
22	손민수하다	-	Copy y chang ai đó (từ style, thói quen, đồ dùng...)
23	찌리	-	Chỉ người hay vật không quan trọng, đứng dưới cùng trong một hệ thống
24	유행어	-	Từ lóng, khẩu ngữ đang thịnh hành
25	노잼	-	Chán, không thú vị
26	아이템	-	Đồ vật, vật phẩm trong một trò chơi hoặc thứ gì đó có giá trị
27	피식	-	Tiếng cười mím, cười nhẹ (hay dùng khi thấy điều gì đó hơi buồn cười)
28	ㅋㅋㅋ	-	Cười (cách viết phổ biến trên mạng)
29	오타쿠	-	Người đam mê văn hóa Nhật Bản, đặc biệt là anime, manga
30	시발	-	Từ lóng thô tục, tương đương với từ "chết tiệt" trong tiếng Việt
31	이생망	이번 생은 망했다	"Kiếp này bỏ rồi", "Thôi xong luôn" → Hài hước, tự trào
32	존버	존나 버틴다	"Cố chịu đựng đến cùng", "Cày cho tới", "Cắn răng chờ đợi"
33	빵터지다	-	"Cười nổ trời", "Cười vỡ bụng"
34	자만추 / 인만추	자만추: 자연스러운 만남 추구, 인만추: 인터넷 만남 추구	자만추: "Tìm mối quan hệ tự nhiên", 인만추: "Tìm người yêu qua mạng"
35	스불재	스스로 불러온 재앙	"Tai họa tự rước vào thân" (kiểu biết sẽ khô mà vẫn làm)
36	빡세다	-	"Căng thẳng, khó, mệt mỏi"
37	노답	No + 답(답변)	Không lời giải, bó tay → Dùng kiểu "Thằng đó đúng là 노답이야..."
38	맘카페	-	Cộng đồng online của các bà mẹ, nơi nhiều drama và "thảm tử mạng" xuất hiện
39	냉무	내용 無	Không có nội dung → Thường dùng khi tiêu đề đã đủ thông tin
40	띵곡	Biến âm của 명곡	Bài hát hay → Khen một bài nhạc đỉnh
41	뽀짝 / 뽀시래기	-	뽀짝: Dễ thương, đáng yêu, 뽀시래기: Bé con, em út

STT	Từ Lóng	Viết Tắt	Nghĩa
42	핵꿀잼 / 핵노잼	핵	핵꿀잼 = Siêu vui, 핵노잼 = Siêu chán
43	일상짤	일상 + 짤	Meme hài về cuộc sống thường nhật
44	~총 (총족)	-	Hậu tố dùng để mô tả người cuồng thứ gì đó, ví dụ: 덕후총 (cuồng idol)
45	피셜	-	Lời xác nhận chính thức từ ai đó → Từ gốc tiếng Anh “Official”
46	레전드	-	Từ tiếng Anh “Legend” → Dùng để nói thứ gì đó rất ấn tượng, không thể quên được
47	이불킥	-	Đá chẵn → Hành động khi xấu hổ về điều gì đó, nghĩ lại rồi nằm vật ra giường đá chẵn
48	기승전결 / 기승전 X	-	Cấu trúc bài viết: Khởi – Thừa – Chuyển – Kết, biến thể như 기승전사랑
49	할말하않	할 말은 많지만 하지 않겠다	“Tôi có nhiều điều muốn nói... nhưng thôi vậy” → Hàm ý bất mãn
50	갑분싸	갑자기 분위기 싸해짐	Từ phổ biến mô tả tình huống bỗng dưng không khí trở nên ngưng ngưng
51	존잘 / 존예	존나 잘생김, 존나 예쁨	존잘: Đẹp trai cực, 존예: Xinh cực
52	극혐	극도로 혐오하다	Ghét cay ghét đắng → Dùng để chê thậm tệ thứ gì đó
53	반반무많이	-	Xuất phát từ đặt món ăn (gà rán): Bán nửa – Không cay – Thêm nhiều
54	대박	-	Thật tuyệt vời, rất ấn tượng (dùng để khen)
55	짤	-	Meme, ảnh chế (từ gốc tiếng Hàn của từ “ảnh”)
56	민망	-	Xấu hổ, ngưng ngưng
57	킹받다	-	Cực kỳ tức giận, bị "bóc hỏa"
58	인싸 / 아싸	-	인싸: Người hướng ngoại, hòa đồng, 아싸: Người hướng nội, tách biệt
59	웃프다	-	Vừa buồn vừa cười
60	찐따	-	Kẻ thất bại, người không có tài năng, thường dùng châm chọc